



**Programa de las
Naciones Unidas
para el Medio Ambiente**

Distr.
Limitada

UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/37/Corr.1
17 de junio de 2004



ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL
PARA LA APLICACIÓN DEL
PROTOCOLO DE MONTREAL
Cuadragésima Tercera Reunión
Ginebra, 5 al 9 de julio de 2004

Corrigendum

PROPUESTA DE PROYECTO: MALASIA

Sustitúyase la página 2 **por** la hoja de evaluación de proyecto adjunta.

Sustitúyanse los párrafos 13 y 14 **por** los siguientes:

13. Después del despacho de los documentos a los miembros del Comité Ejecutivo, el PNUD proporcionó la siguiente nueva información relativa a cuestiones relacionadas con el registro en Malasia de sustancias químicas de alternativa al metilbromuro, con la selección definitiva de las tecnologías de alternativa propuestas y con sus costos:

- a) Registro de sustancias químicas: Para la sustitución de metilbromuro en usos anteriores y posteriores a la cosecha, dazomet y fosfina ya han sido registrados en Malasia (la fosfina pudiera utilizarse para el tratamiento de cereales en depósito siempre que la larga duración del tratamiento no constituya un problema; y el tratamiento al calor pudiera utilizarse para procesos lentos de la madera, de ser viable). Aunque en la propuesta de proyecto se presentaba una lista de varias alternativas que pudieran ser consideradas como opciones en lugar de metilbromuro, solamente se requiere todavía registrar una de esas sustancias, a saber, cianógeno. Una vez registrado, el cianógeno se utilizaría para el tratamiento rápido de cereales y maderas en depósito. Cianógeno ha sido importado a Malasia para fines de investigación durante la ejecución del proyecto de demostración para maderas. El Gobierno de Malasia ha informado al PNUD que el cianógeno sería registrado tan pronto como el Gobierno haya recibido documentación completa sobre su toxicidad y eficacia (que satisfaga las directrices de la FAO). Si

Para economizar recursos, sólo se ha impreso un número limitado de ejemplares del presente documento. Se ruega a los delegados que lleven sus propios ejemplares a la reunión y eviten solicitar otros.

se presentara un fichero completo, entonces el proceso de registro se realizaría en un plazo de 6 meses. Sin embargo si el fichero no fuera completo el registro puede requerir un período desde 6 meses hasta 2 años. El PNUD ha indicado además que se han ejercido presiones significativas a nivel mundial para registrar alternativas a metilbromuro en respuesta a las Normas Internacionales para Medidas Fitosanitarias del Convenio Internacional para Protección de Especies Vegetales (es decir, ISPM-15 sobre directrices para reglamentar los materiales de embalajes de maderas en el comercio internacional). Por razón de esta presión, es probable que aumente en todo el mundo el registro de alternativas eficaces tales como cianógeno y sulfuro de carbonilo;

- b) Tecnologías de alternativa: Se ha concebido la propuesta de proyecto como programa de asistencia técnica en lugar de ser un proyecto de inversión. En consecuencia, la cuestión de las tecnologías de alternativa y sus costos, rubros en general utilizados para calcular los umbrales de relación de costo a eficacia en los proyectos de inversión, no se aplica en esta situación. Al presentar el proyecto como programa de asistencia técnica, el Gobierno tiene entendido que gozará de flexibilidad para atender a todo el consumo remanente de metilbromuro en el plazo de tiempo estipulado, y está de acuerdo en no presentar al Fondo Multilateral ninguna solicitud de fondos adicionales para la eliminación en el futuro de metilbromuro en usos que no sean de cuarentena y previos al envío;
- c) Duración y costos del proyecto: El Gobierno de Malasia indicó que se comprometía a eliminar todos los usos controlados de metilbromuro al cierre del 2007 (en vez del 2008 según había sido originalmente propuesto). El Gobierno estaba también de acuerdo en ajustar el costo del proyecto pasando de 325 000 \$EUA a 200 000 \$EUA.

RECOMENDACIÓN

14. El Comité Ejecutivo pudiera aprobar el programa de asistencia técnica para instalar alternativas y eliminar todos los usos remanentes de metilbromuro en Malasia en usos no de cuarentena y previos al envío, teniendo en cuenta los comentarios presentados en el documento UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/37 y la nueva información proporcionada por el PNUD, y tomando además en consideración el compromiso asumido por el Gobierno de Malasia de eliminar todos los usos controlados de metilbromuro al cierre del 2007 sin ninguna asistencia ulterior del Fondo Multilateral.

HOJA DE EVALUACIÓN DE PROYECTO MALASIA

SECTOR: Fumigantes Uso de SAO en el sector (2003): 8,7 toneladas PAO excluyendo aplicaciones para cuarentena y previas al envío

Umbrales de relación de costo a eficacia: n/d

Título del proyecto:

- a) Programa de asistencia técnica para instalar alternativas y eliminar todos los usos remanentes de metilbromuro excluyendo aplicaciones para cuarentena y previas al envío

Datos del proyecto	Fumigantes
	Metilbromuro
Consumo de la empresa (toneladas PAO)	n/d
Impacto del proyecto (toneladas PAO)	8.7
Duración del proyecto (meses)	42
Suma inicial solicitada (\$EUA)	325 000
Costo final del proyecto (\$EUA):	
Costo adicional de capital a)	
Costo de imprevistos b)	
Costo adicionales de explotación c)	
Costo total del proyecto (a+b+c)	200 000
Propiedad local (%)	100%
Componente de exportación (%)	0%
Monto solicitado (\$EUA)	200 000
Costo a eficacia (\$EUA/kg.)	22,98
¿Financiación de contraparte confirmada?	n/d
Organismo nacional de coordinación	Dependencia de protección del ozono
Organismo de ejecución	PNUD

Recomendaciones de la Secretaría	
Monto recomendado (\$EUA)	
Impacto del proyecto (toneladas PAO)	
Costo a eficacia (\$EUA/kg)	
Gastos de apoyo del organismo de ejecución (\$EUA)	
Costo total del Fondo Multilateral (\$EUA)	